

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 32 (1978)

**Heft:** 4

**Artikel:** Aktualität : Bildungshaus St. Virgil, Salzburg-Aigen = Centre de formation St. Virgil = St. Virgil Institute

**Autor:** Holzbauer, Wilhelm

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-336067>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Aktualität

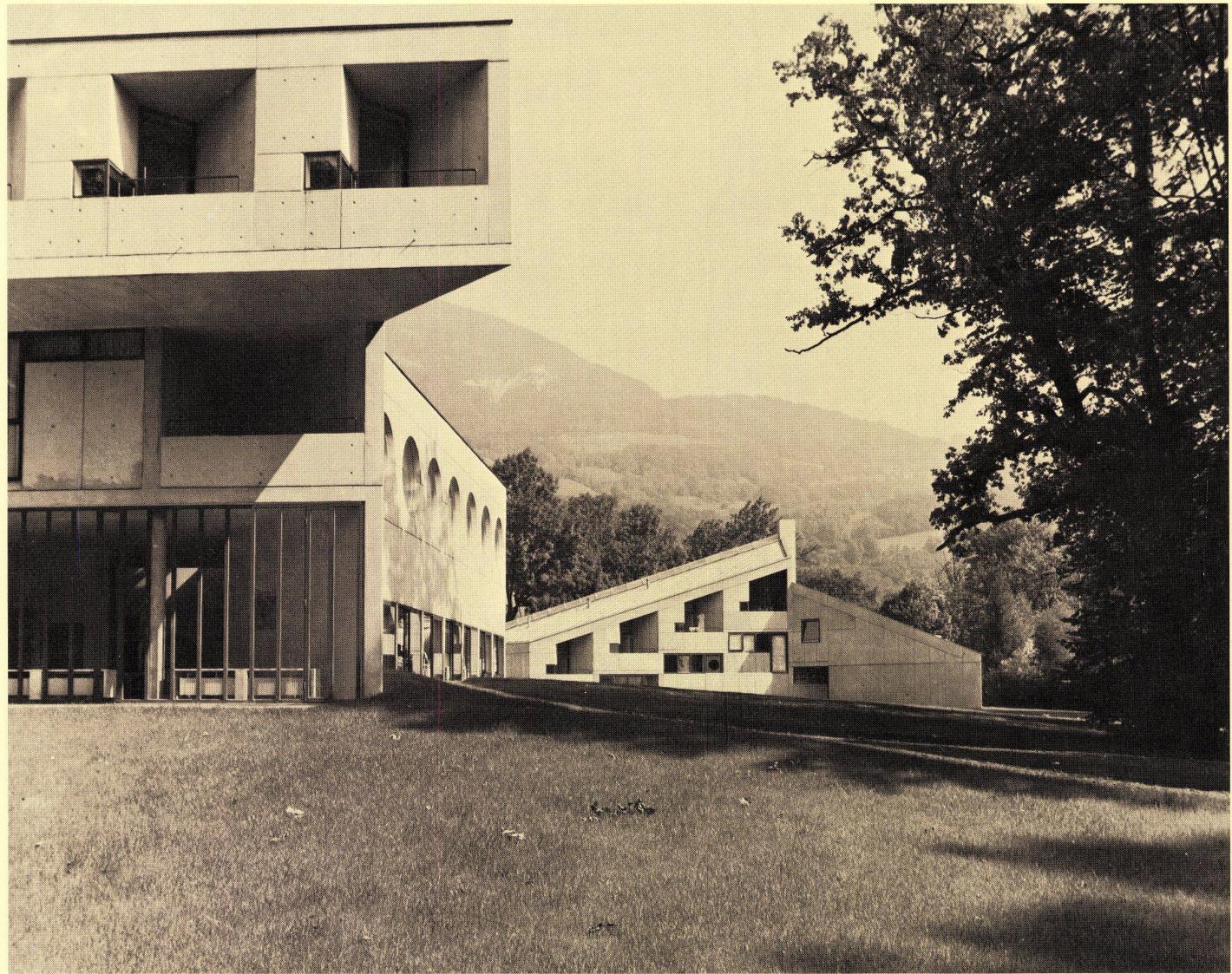
Wilhelm Holzbauer, Wien

## Bildungshaus St. Virgil, Salzburg-Aigen

Centre de formation St. Virgil

St. Virgil Institute

St. Virgil Institute, Salzburg-Aigen



1  
Ansicht Zimmertrakt, Speisesaal, rechts das Personalgebäude.

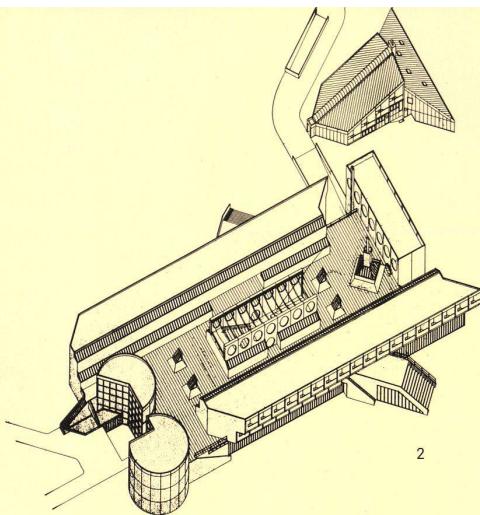
Vue montrant l'aile des chambres, la salle à manger; à droite le bâtiment du personnel

Elevation view of bedroom wing, dining-hall, right, the personnel building.

Ein Gebäude zur christlichen Erwachsenenbildung mit einer Vielzahl von Funktionen – eine Mischung oder Überlagerung von Forum und Kolleg, Hotel und Erholungsheim, Schule und Seminar – ein Tagungs- und Kongreßzentrum.

Eine große Eingangshalle mündet in zwei getrennte Hallenbereiche, welche die Verbindungen zwischen Wohn-, Lehr- und Aufenthaltsräumen von zwei getrennten Gruppen herstellen. Der mittlere Bereich ist den Räumen mit gemeinsamen Funktionen vorbehalten.

Ein darüberliegendes Terrassengeschoß dient der Kommunikation im Freien. Dieser »Agora« kommt im Baukonzept eine besondere Wichtigkeit zu. Es ist ein urbaner Raum innerhalb des Gebäudes, das in einem parkartigen Gelände steht. Durchblicke von der »Agora« stellen einen visuellen Bezug zur umgebenden Natur her. Die zylindrischen Räume (Kapelle, Meditationsraum) geben das räumliche Thema an, ihre Größe wird erst durch die Ausschnitte bestimmt. Die Konfiguration der Ausschnitte umschließt den Eingangsbereich.



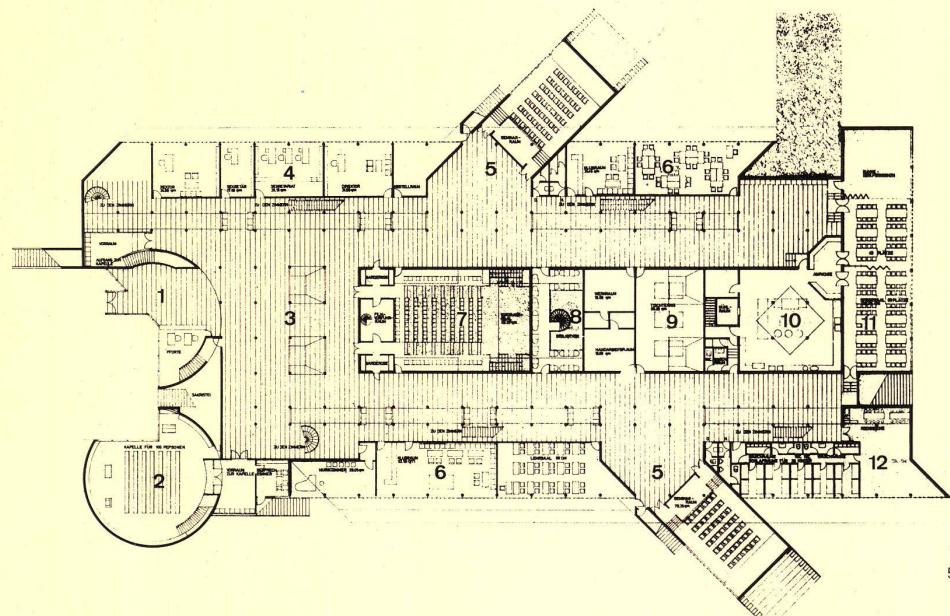
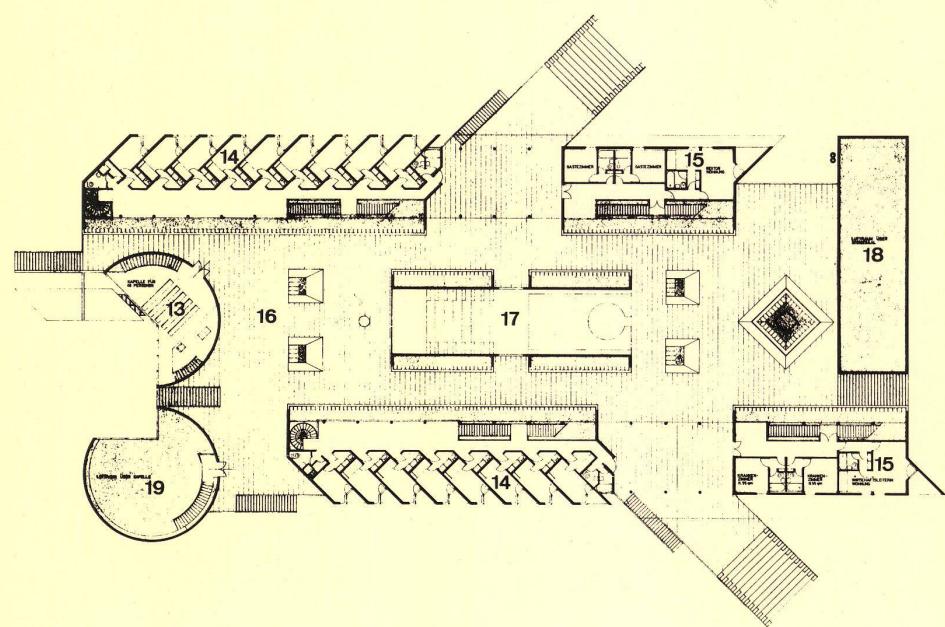
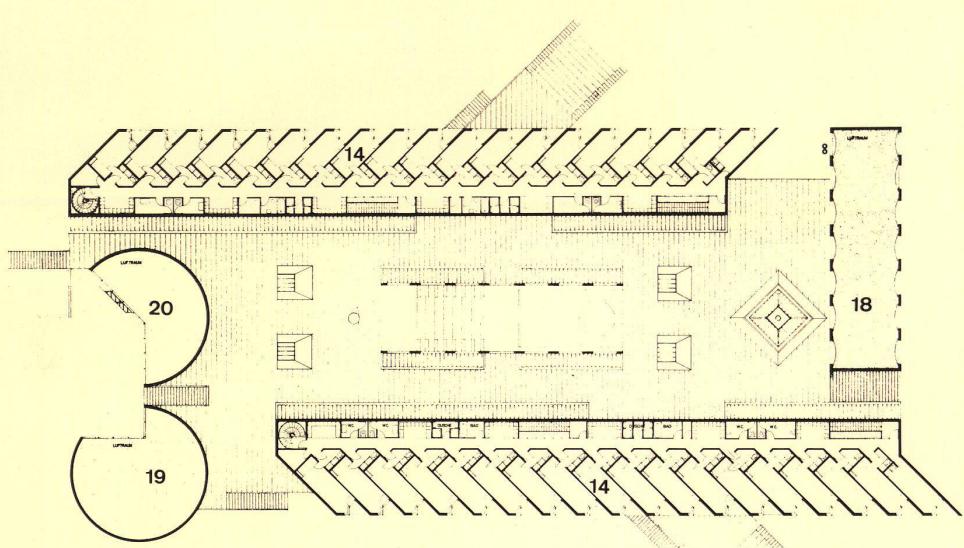
Die Raumkonzeption des großen Speisesaals versucht jene von Refektorien barocker Stifte neu zu interpretieren: ein hoher, schmaler Raum, der durch hochliegende Öffnungen hell erleuchtet ist.

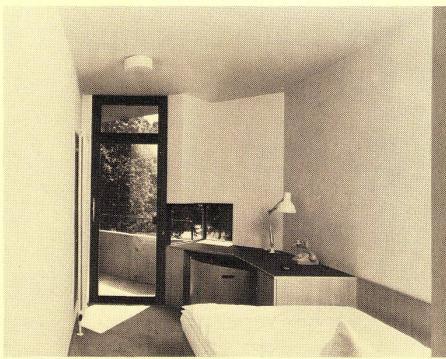
Das Gebäude bietet 80 Personen Wohnmöglichkeit, etwa 20 Betten sind in Zweibettzimmern untergebracht, welche so kombiniert werden können, daß jeweils ein weiteres Zimmer angeschlossen werden kann (Familie mit Kindern). Es sind Studien-, Lehr-, Aufenthalts- und Eßräume für 120 bis 150 Personen vorgesehen. Ein eigener Kindergarten ermöglicht den an Kursen teilnehmenden Eltern, ihre Kinder unter Aufsicht zu stellen. Ein eigenes Personalwohnhaus bietet Platz für 2 Familien und 8 Einzelpersonen.

Le bâtiment peut loger 80 personnes; environ 20 lits sont répartis dans des chambres à deux lits pouvant être combinées de sorte que l'on puisse toujours y adjoindre une chambre supplémentaire (famille avec enfants).

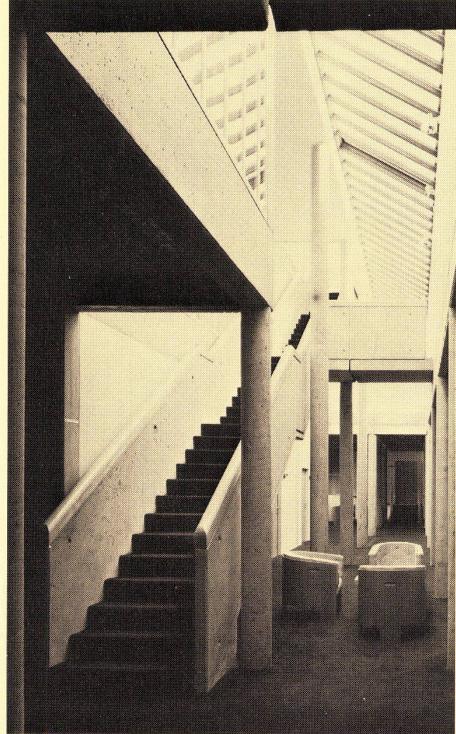
On a prévu des salles d'étude, d'enseignement, de séjour et de repos pour 120 à 150 personnes. Une école maternelle spéciale à l'établissement permet aux parents qui suivent les cours de mettre leurs enfants en surveillance. L'immeuble prévu pour le personnel peut loger deux familles et 8 personnes seules.

The building offers accommodation to 80 persons; around 20 beds are installed in double-bedrooms, which can be combined in such a way that in every given case an additional room can be added on (family with children). There have been provided studies, classrooms, lounges and dining-rooms for from 120 to 150 people. An internal kindergarten is available for the children of parents participating in courses. A staff residence accomodates 2 families and 8 single persons.





6



7

2 Isometrie der Gesamtanlage, oben rechts Personalwohnungen.  
Vue isométrique de l'ensemble.  
Isometric view of the total complex.

3 Grundriß zweites Obergeschoß.  
Plan du second étage.  
Plan of the second floor.

4 Grundriß erstes Obergeschoß.  
Plan du 1er étage.  
Plan of the first floor.



8

5 Grundriß Erdgeschoß.  
Plan du rez-de-chaussée.  
Plan of the ground floor.

3, 4, 5

- 1 Haupteingang / Entrée principale / Main entrance
- 2 Kapelle / Chapelle / Chapel
- 3 Eingangsbereich / Zone d'entrée / Entrance zone
- 4 Verwaltung / Administration
- 5 Seminarraum / Salle de séminaire / Seminar room
- 6 Gruppenräume / Locaux de groupe / Group class-rooms
- 7 Festsaal mit Bühne / Salle des fêtes avec scène / Auditorium with stage
- 8 Bibliothek / Bibliothèque / Library
- 9 Tischtennisraum / Salle de ping-pong / Table-tennis room
- 10 Küche / Cuisine / Kitchen
- 11 Speisesaal / Salle à manger / Dining-hall
- 12 Kindergarten / Ecole maternelle / Kindergarten
- 13 Meditationsraum / Salle de méditation / Meditation room
- 14 Einzelzimmer / Chambre individuelle / Single room
- 15 Wohnung / Logement / Flat
- 16 Dachterrasse / Toiture-terrasse / Roof garden
- 17 Freilichtauditorium / Auditorium en plein air / Open-air auditorium
- 18 Luftraum über Speisesaal / Vide surmontant la salle à manger / Air space over dining-hall
- 19 Luftraum über Kapelle / Vide surmontant la chapelle / Air space over chapel
- 20 Luftraum über Meditationsraum / Vide surmontant la salle de méditation / Air space over meditation room

6 Einzelzimmer im Wohntrakt.  
Une chambre individuelle dans l'aile d'habitat.  
A single room in the residence wing.

7 Treppe im Hallenbereich.  
Escalier dans la zone du hall.  
Stairs in hall zone.

8

Speisesaal. Dieser Raum ist eindeutig von den Refektorien barocker Stifte inspiriert: Die räumlichen Proportionen, der Lichteinfall aus hochliegenden, runden Fenstern.

Salle à manger. Cette salle est nettement inspirée par les réfectoires des ensembles baroques: proportions de l'espace, lumière pénétrant par des fenêtres rondes placées en partie haute.

Dining-hall. This hall is clearly inspired by baroque refectories; this is true of the spatial proportions, the light incidence from high, round windows.

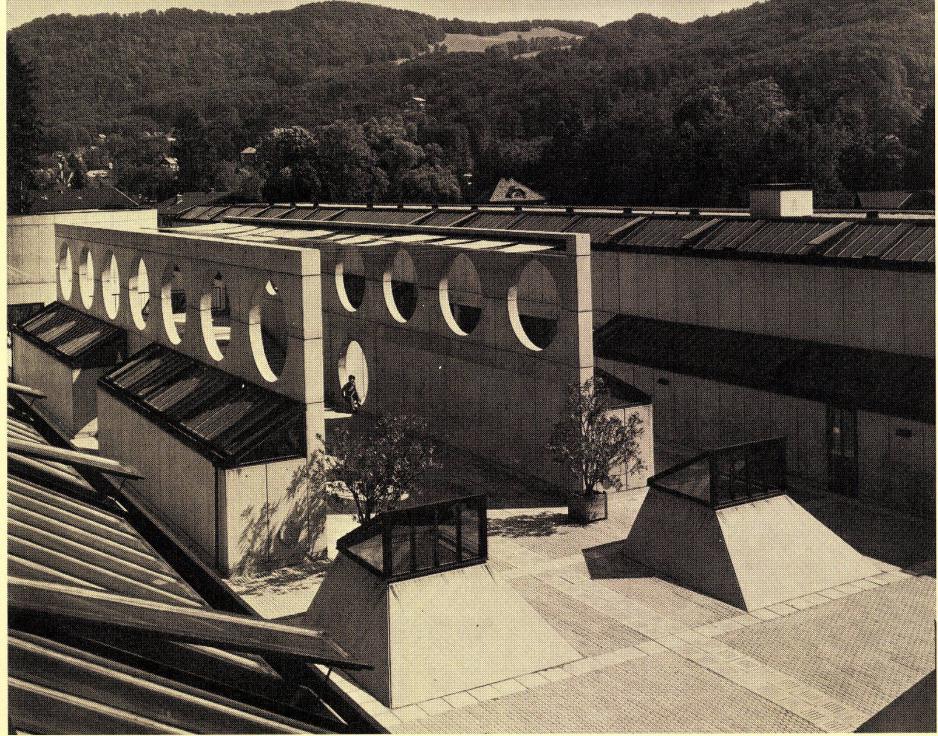
9, 10  
Längs- und Seitenansicht.  
Vues longitudinale et latérale.  
Longitudinal and lateral views.

11  
Dachlandschaft als Unterrichtsraum im Freien, um-  
schlossen von den verschiedenen, hochgezogenen  
Teilen des Gebäudes.  
Zone de toiture entourée par les surplombs de tou-  
tes les parties du bâtiment et servant d'espace d'en-  
seignement à l'air libre.  
Roof landscape as open-air classroom, surrounded  
by the various, higher parts of the building.

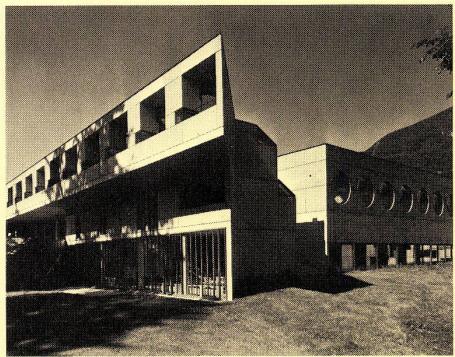
12  
Außenansicht des Speiseraumes. Links Aufgang zur  
Dachterrasse.  
Vue extérieure de la salle à manger. A gauche, mon-  
tée vers la toiture-terrasse.  
Outside view of the dining-hall. Left, ascent to the  
rooftop garden.



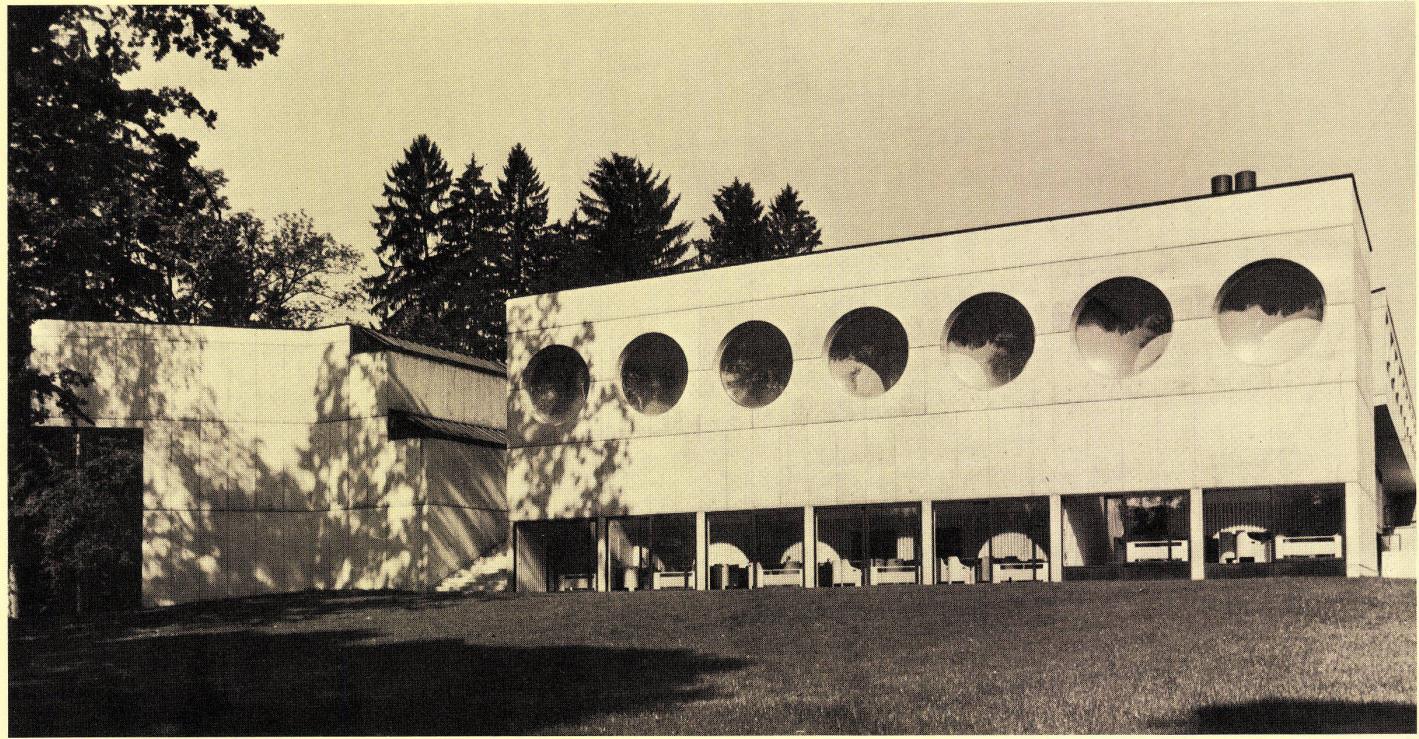
9



11



10



12